

Handwritten text, possibly a header or address, including the word "Ruhengeri".

Handwritten text, possibly a date or reference number.

Handwritten date: 13/02/4687

Handwritten number: 20617

Handwritten number: E 8620

Faint, mostly illegible typed text, possibly a letter or report.

Ruhengeri
2156

Handwritten signature



PRISON DE

Ruanda-Urundi

Procès-verbal de notification d'une ordonnance de libération conditionnelle.

L'an mil neuf cent, le
jour du mois de

Nous
avons donné lecture au nommé
de l'ordonnance du du Vice-Gouverneur Général, Gouverneur
du Ruanda-Urundi lui accordant la libération conditionnelle.

Nous avons spécialement insisté sur les conditions qui lui sont imposées et notamment
sur le fait que la période d'épreuve expirera le (1)
; il a déclaré les accepter et fixer sa résidence à

En foi de quoi nous avons signé le présent procès-verbal au jour, mois et an que dessus.

Le Comparant,

Le Gardien de la prison de

Amedeeji Kabunga

[Signature]

(1) Le délai d'épreuve est égal au double de la période d'incarcération qui reste à subir (article 37 C.P.)
N. B. A renvoyer dûment rempli au Chef du Service du Contentieux et de la Justice (art. 50 ord. 76/J
du 15-10-31)

TERRITOIRE DU RWANDA-URUNDI
CONTENTIEUX & JUSTICE

Usumbura, le 19 novembre 1956

N°13/03/3874

M

Transmis à Monsieur le Gardien de Prison
à Kisenzi: ~~deux~~..... copies d'une ordon-
nance en date du 16/11/56..... accordant
la libération conditionnelle au....détenu.....

KABUNGA Amédée RE 9090

Le Chef du Service Provincial
du Contentieux et de la Justice,
E. DUCARME

→

Conseiller Juridique.